Dist. 36
Enu 32

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 35
Enu. 32

CINQUIÈME DU CAN

Province: New Brunswick — District No. 35 Westmorland — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Parish of Shediac — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 17 — 0801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Daniel McQueen — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND UPWARD. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS	
Dwelling-House.	Family (reckoned in order of visitation).	Name of each person in family, beginning with the head of the family.	Place of abode on June 1st, 1911. (Write opposite the name of each person in the family the proper entry, as follows:—In the case of persons who were present in the family on June 1st, 1911, write "Present"; in the case of persons who were absent from the family on June 1st, 1911, write "Absent," and add whether at work at a regular occupation, or at school, or otherwise.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Is this person married, widowed, divorced, or single (never married)?	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration, if not born in Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Wage-earners in receipt of salaries only.	Trade, profession or occupation at which wage-earner is employed.	Weeks employed in 1910 at this trade, profession or occupation.	Wage-earners employed in 1910 at this trade, profession or occupation.	Hours of working time per week at this trade, profession or occupation.	Rate of wages per hour for time employed at this trade, profession or occupation.	Total earnings in 1910 from this trade, profession or occupation.	Total earnings in 1910 from other sources.	Rate of earnings per hour for overtime.	Unit No.	Against accident in	Cost of insurance for current year.	Can read.	Can write.	Language ordinarily spoken.	Can speak English.	Blind.	Deaf-mute.
Numéro de la maison.	Famille (numérotée dans l'ordre des visites).	Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef de famille.	Lieu de domicile. (Mettre en regard du nom de chaque personne de la famille la mention appropriée, comme suit:—Dans le cas des personnes qui étaient présentes dans la famille le 1er juin 1911, écrire "Présent"; dans le cas des personnes qui étaient absentes de la famille le 1er juin 1911, écrire "Absent," et ajouter si au travail régulier, ou à l'école, ou autrement.)	Sexe.	Parenté avec le chef de famille ou le ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, dire quelle province ou quel territoire.)	Date de l'immigration, si n'est pas né au Canada.	Année de la naturalisation, si a été sujet étranger.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Patron.	Employé.	Travaille à son compte (sans autre employé).	Salariés dont le travail consiste uniquement à recevoir des appointements.	Métier ou profession et nature spéciale du travail fait.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à ce métier ou à cette profession.	Nombre de salariés employés en 1910 à ce métier ou à cette profession.	Nombre d'heures de travail par semaine.	Taux du travail par heure, à l'entreprise.	Gain total en 1910 provenant de ce métier ou de cette profession.	Gain total en 1910 provenant d'autres sources.	Taux par heure pour travail fait en surplus des heures régulières.	Numéro de police.	Contre les accidents pour	Prime d'assurance pour l'année courante.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue ordinairement parlée.	Connaît l'anglais ou le français.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Gaudet Maud	at John	F	niece	S	Feb	1895	16				French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
2	133 139	Allain Mary	widow	F	Head	Wd	June	1840	71				French	French	Catholic	Farmer	Own a												1000		1912		Yes	Yes	French			
3		Allain "		F	Wife	Wd	Sept		73				French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
4		Gaudet a		M	Son	S	Oct	1891	20				French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
5		Regina "		F	Daughter	S	June	1894	16				French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
6		Alma "		F	Niece	S	April	1891	12				French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
7		Gaffney "		M	Son	S	March	1902	10	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
8		Alain "		M	Son	S	June	1908	3	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
9	Connor	Appollette Widow		M	Mother	M	May	1870	42	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
10	134 130	Gaudet Albert	Widower	M	Head	M	May	1866	53	NB			French	French	Catholic	Farmer	Own a																Yes	Yes	French			
11		Gaudet "		F	wife	M	Sept	1862	54	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
12		Romeo "		M	Son	S	April	1893	16	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
13		Adelme "		F	Daughter	S	Sept	1897	13	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
14	131 130	Connor Arthur	Widower	M	Head	Wd	Sept	1854	57	NB			French	French	Catholic	Farmer	Own a																Yes	Yes	French			
15		Stella "		F	Daughter	S	Oct	1883	27	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
16		Grace "		M	Son	S	Nov	1895	26	NB			French	French	Catholic	Laborer	Own a																Yes	Yes	French			
17		Julia "		F	Daughter	S				NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
18		Eva "		F	Daughter	S	May	1902	8	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
19	136 132	Connor Silas	Widower	M	Head	Wd	Sept	1874	35	NB			French	French	Catholic	Farmer	Own a																Yes	Yes	French			
20		Agnes "		F	Daughter	S		1876	35	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
21	129 133	Connor Henry	Widower	M	Head	Wd	Jan	1870	28	NB			French	French	Catholic	Farmer	Own a																Yes	Yes	French			
22		Juliet "		F	Wife	M	Dec	1853	56	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
23		Dymock "		M	Servant	S	Jan	1893	17	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
24		Cleary "		M	Servant	S	Dec	1896	13	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
25		Sarah "		F	Servant	S	Sept	1901	10	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
26	140 144	Cleary Isidore	Widower	M	Head	Wd	May	1858	52	NB			French	French	Catholic	Farmer	Own a																Yes	Yes	French			
27		Melia "		F	Wife	M	Sept	1860	50	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
28		Ellen "		F	Daughter	S	May	1907	2	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
29		Albert "		M	Son	S	May	1911	2	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
30	141 143	Cleary Annie	Widower	M	Head	Wd	March	1842	69	NB			French	French	Catholic	Farmer	Own a																Yes	Yes	French			
31		Solomon "		F	Wife	M	March	1853	58	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
32		Jeremi "		M	Son	S	Oct	1893	18	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
33		Irene "		M	Son	S	Nov	1895	16	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
34		Mary Jane "		F	Daughter	S	Jan	1898	13	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
35		Athena "		F	Daughter	S	Jan	1899	12	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
36	142 146	Cleary Jefe	Widower	M	Head	Wd	Sept	1877	34	NB			French	French	Catholic	Farmer	Own a																Yes	Yes	French			
37		Ernestine "		F	Daughter	S	Aug	1896	13	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
38		Adelin "		F	Daughter	S	March	1900	11	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
39		Amos "		M	Son	S	April	1902	9	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
40		Aline "		F	Daughter	S	Jan	1903	7	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
41		Joseph "		M	Son	S	Oct	1906	5	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
42		Julia "		F	Daughter	S	June	1908	3	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
43		John "		M	Son	S	Feb	1910	1	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
44		Clement "		M	Son	S	April	1911	12m	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
45	143 147	Cleary Jerome	Widower	M	Head	Wd	May	1853	58	NB			French	French	Catholic	Farmer	Own a																Yes	Yes	French			
46		Mary "		F	wife	M	May	1853	58	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
47		Mapes "		M	Son	S	Oct	1877	34	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
48		Ida "		M	Son	S	Oct	1878	33	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
49		Fred "		M	Son	S	Nov	1897	14	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			
50	144 148	Cleary Edward	Widower	M	Head	S	June	1883	28	NB			French	French	Catholic																		Yes	Yes	French			